

| | |
|-----------------------------------|--|
| Adroddiad i'r | Pwyllgor Craffu Cymunedau |
| Dyddiad y Cyfarfod | 21 Hydref 2021 |
| Aelod Arweiniol / Swyddog: | Y Cyng. Brian Jones: Aelod Arweiniol Gwastraff, Cludiant a'r Amgylchedd / Tony Ward: Pennaeth Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol |
| Awdur yr Adroddiad: | Wayne Hope |
| Teitl | Digwyddiad Llifogydd 20 Ionawr 2021– Adroddiad Ymchwilio Llifogydd Adran 19 |

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

- 1.1. Ar 20 Chwefror 2021, cafwyd llifogydd helaeth ar draws Sir Ddinbych o ganlyniad i Storm Christoph. Ers hynny, mae swyddogion y cyngor, yn ogystal â swyddogion o Gyfoeth Naturiol Cymru a Dŵr Cymru, wedi cynnal ymchwiliadau i'r llifogydd er mwyn deall y rhesymau dros pam ddigwyddodd y llifogydd, y tebygolrwydd ohono'n digwydd eto ac i asesu p'un a ellir rhoi'r mesurau ar waith i leihau llifogydd yn y dyfodol.

2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

- 2.1. Mae adran 19 Deddf Rheoli Llifogydd a Dŵr yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor ymchwilio i unrhyw ddigwyddiadau mewn perthynas â llifogydd yn y sir a chyhoeddi adroddiad o ganfyddiadau'r ymchwiliad yn unol â hynny. Pwrpas yr adroddiad hwn yw archwilio'r canfyddiadau, y camau gweithredu a'r argymhellion sy'n deillio o'r ymchwiliad i'r digwyddiadau llifogydd a ddigwyddodd yn y sir ym mis Ionawr 2021.

3. Beth yw'r Argymhellion?

- 3.1. Bod y Cyngor yn ceisio sicrwydd gan Gyfoeth Naturiol Cymru y bydd yr argymhellion a nodwyd yn adroddiadau archwiliadau llifogydd Cyfoeth Naturiol Cymru'n cael ei cyflawni.

4. Manylion yr Adroddiad

4.1. Rhwng 18 a 20 Ionawr 2021, daeth Storm Christoph â gwyntoedd cryfion, glaw trwm ac eira, gyda'r glawiad dwysaf yn digwydd dros Ogledd Cymru a gogledd Lloegr, gan ddod â llifogydd lleol i lawer o ardaloedd. Adroddodd y Swyddfa Dywydd fod 50 i 100mm o law wedi cwmpo'n eang ledled Cymru a gogledd-orllewin Lloegr, gyda dros 100mm ar draws ardaloedd ucheldirol Cymru. Profodd Sir Ddinbych effeithiau'r Storm hon, gyda glaw trwm ac estynedig yn peri llifogydd i oddeutu 67 o gartrefi a 6 busnes ar 20 Ionawr. Roedd mwyafrif y llifogydd yn dod o ffynonellau prif afonydd. Mae Cyfoeth Naturiol Cymru, fel yr awdurdod rheoli risg llifogydd perthnasol ar gyfer prif afonydd, wedi cynnal ei ymchwiliadau llifogydd ei hun. Mae adroddiadau ymchwilio i lifogydd 'Cyfoeth Naturiol Cymru' wedi'u cynnwys fel atodiadau i'r adroddiad ymchwiliad troswaol hwn.

4.2. Mae gan Gyngor Sir Ddinbych, fel Awdurdod Llifogydd Lleol Arweiniol, ddyletswydd o dan Adran 19 o Ddeddf Rheoli Llifogydd a Dŵr i archwilio llifogydd yn ei ardal. Mae'r Ddeddf yn nodi:

- (1) Wrth ddod yn ymwybodol o lifogydd yn ei ardal, mae'n rhaid i awdurdod llifogydd lleol arweiniol, i'r graddau a bennir yn briodol ganddo, ymchwilio -
 - (a) pa awdurdodau rheoli risg sydd â swyddogaethau rheoli risg llifogydd perthnasol, a
 - (b) a yw pob un o'r awdurdodau rheoli risg hynny wedi arfer, neu'n cynnig arfer, y swyddogaethau hynny mewn ymateb i'r llifogydd
- (2) Lle bo awdurdod yn cynnal archwiliad dan isadran (1) mae'n rhaid iddo -
 - (a) gyhoeddi canlyniadau'r archwiliad, a
 - (b) hysbysu unrhyw awdurdodau rheoli risg perthnasol.

4.3. Diben adroddiad yr archwiliad yw mynd i'r afael â'r cwestiynau allweddol canlynol:

- Pam ddigwyddodd y llifogydd?
- Pa mor debygol y bydd llifogydd o'r raddfa honno yn digwydd eto?
- Pa welliannau sydd eu hangen i sicrhau bod risg llifogydd y Sir yn cael ei reoli'n briodol yn y dyfodol?

4.4. Y ffynonellau llifogydd mwyaf arwyddocaol yn ystod digwyddiad Ionawr 2021, o ran nifer yr eiddo yr effeithiwyd arnynt, oedd Afon Clwyd yn Rhuthun ac Afon Ystrad ym Mrwcws, Dinbych. Mae'r rhain yn cael eu dosbarthu fel prif afonydd a chyfrifoldeb Cyfoeth Naturiol Cymru, fel yr awdurdod rheoli risg gyda swyddogaethau rheoli risg llifogydd mewn perthynas â phrif afonydd, yw archwiliad manwl lleoliad pob llifogydd. Roedd llifogydd prif afon hefyd yn Llandyrnog (Afon Clwyd), Loggerheads (Afon Alyn) a Chorwen (Afon Dyfrdwy).

- 4.5. Er mai prif afonydd oedd prif ffynonellau llifogydd, teimlwyd effeithiau Storm Christoph ar draws llawer o Sir Ddinbych.
- 4.6. Mae adroddiad archwilio llifogydd trosfwaol y Cyngor yn Atodiad 1 yr adroddiad hwn. Mae'r ymchwiliadau i lifogydd ym mhob un o brif leoliadau afonydd wedi'u cynnwys fel atodiadau i'r adroddiad trosfwaol.

5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

- 5.1. Un o flaenoriaethau corfforaethol y Cyngor ar gyfer 2017 i 2022 yw darparu amgylchedd deniadol sydd wedi'i amddiffyn, gan gefnogi lles a ffyniant economaidd. Un o'r mesurau a nodir yn y Cynllun Corfforaethol i alluogi hyn yw lleihau nifer y tai sydd mewn perygl o lifogydd yn Sir Ddinbych. Mae'r adroddiad ymchwilio llifogydd wedi amlygu cyfleoedd i helpu i gyflawni'r mesur hwn, gyda rhai ohonynt yn cynnwys gweithio'n agos gyda Chyfoeth Naturiol Cymru a Dŵr Cymru.

6. Faint fydd hyn yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

- 6.1. Mae costau cynnal gwaith archwilio llifogydd y Cyngor yn cael eu diwallu drwy'r cyllidebau refeniw presennol.

7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o'r Effaith ar Les?

- 7.1. Nid yw'r adroddiad hwn yn cyfeirio at brosiect penodol, felly ni chynhaliwyd Asesiad o Effaith ar Les. Ond, pe bai'r Cyngor yn cyflwyno unrhyw gynigion yn y dyfodol i gynnal cynllun neu brosiect o ganlyniad i'r adroddiad archwilio llifogydd, bydd Asesiad o Effaith ar Les yn cael ei gyflawni.

8. Pa ymgynghoriadau sydd wedi'u cynnal gyda Chraffu ac eraill?

- 8.1. Mae'r ymchwiliad i'r llifogydd wedi cynnwys trafodaethau, cyfarfodydd a chyfnawid gohebiaethau gyda Chynghorwyr Sir ac aelodau o'r cymunedau a oedd wedi dioddef llifogydd. Cynhaliwyd nifer o gyfarfodydd gyda swyddogion Cyfoeth Naturiol Cymru a Dŵr Cymru.

9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

- 9.1. Fel y nodwyd yn Adran 6 mae costau cynnal gwaith archwilio llifogydd y Cyngor yn cael eu diwallu drwy'r cyllidebau refeniw presennol. Bydd unrhyw waith ychwanegol yn destun gweithdrefnau cymeradwyo arferol y cyngor os bydd angen.

10. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

10.1. Mae gan y Cyngor gyfrifoldeb i ymchwilio i ddigwyddiadau o lifogydd yn y sir a dyletswydd oblygedig dan y Ddeddf Rheoli Llifogydd a Dŵr i wella ei ddealltwriaeth o berygl llifogydd. Os yw'r Cyngor yn methu â gwneud hyn, gall wneud niwed i'w enw da a bydd y cymunedau sydd wedi dioddef llifogydd yn parhau i fod mewn perygl.

11. Pŵer i wneud y Penderfyniad

11.1. Mae gan y Cyngor bwerau mewn perthynas â pherygl llifogydd a materion sy'n ymwneud â draenio dan y Ddeddf Rheoli Llifogydd a Dŵr (2010) a'r Ddeddf Draenio Tir (1991).

11.2. Mae pwerau'r Pwyllgor o ran datblygu ac adolygu polisi a chraffu ar berfformiad y Cyngor a chyrrff cyhoeddus eraill, wedi'u hamlinellu yn Adran 21 Deddf Llywodraeth Leol 2000 ac Adran 7.4 o Gyfansoddiad y Cyngor.